

Hurtigveiledning NAR300-system for høy temperatur

Flottørsensor til detektering av oljelekkasjer



Disse anvisningene er en hurtigveiledning; de er ikke en erstatning for bruksanvisningen som gjelder enheten.

Du finner detaljert informasjon om enheten i bruksanvisningen og annen dokumentasjon:

Tilgjengelig for alle enhetsversjoner via:

- Internett: www.endress.com/deviceviewer
- Smarttelefon/nettbrett: *Endress+Hauser Operations App*



A0023555

Innholdsfortegnelse

1	Dokumentinformasjon	4
1.1	Benyttede symboler	4
1.2	Dokumentasjon	6
2	Grunnleggende sikkerhetsanvisninger	7
2.1	Grunnleggende instruksjoner for sikkerhet	7
2.2	Tiltent bruk	7
2.3	Arbeidssikkerhet	7
2.4	Driftssikkerhet	7
2.5	Produktsikkerhet	8
3	Produktbeskrivelse	9
3.1	Produktutforming	9
4	Mottakskontroll og produktidentifisering	10
4.1	Mottakskontroll	10
4.2	Produktidentifikasjon	10
4.3	Produsentens kontaktadresse	14
4.4	Oppbevaring og transport	14
5	Installasjon	16
5.1	Montere NAR300-systemet	16
5.2	Justering	22
6	Elektrisk tilkobling	24
6.1	NRR262-4/A/B/C-kabling	24
6.2	NRR261-5-kabling	26
6.3	Koblingsskjema	28
6.4	Alarmerkteringsprinsipp	29

1 Dokumentinformasjon

1.1 Benyttede symboler

1.1.1 Sikkerhetssymboler



Dette symbolet varslers deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, vil den føre til alvorlig personskade eller døden.



Dette symbolet varslers deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, kan den føre til alvorlig eller dødelig personskade.



Dette symbolet varslers deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, kan den føre til mindre eller middels alvorlig personskade.



Dette symbolet inneholder informasjon om prosedyrer og andre fakta som ikke fører til personskade.

1.1.2 El-symboler



Vekselstrøm



Likestrøm og vekselstrøm



Likestrøm



Jordforbindelse

Et tilkoblingspunkt som, så vidt operatøren angår, er koblet til jord via et jordsystem.

⊕ Beskyttelsesjord (PE)

Jordingsklemmer som må være koblet til jord før andre koblinger gjøres.

Jordingsklemmene er plassert på inn- og utsiden av enheten:

- Innvendig jordingsklemme: beskyttelsesjord er koblet til nettstrømmen.
- Utvendig jordingsklemme: enhet er koblet til anleggets jordingsystem.

1.1.3 Verktøysymboler



Phillips-skrutrekker



Skrutrekker rett spor



Skrutrekker Torx-spor



Unbrakonøkkel



Fastnøkkel

1.1.4 Symboler for ulike typer informasjon og grafikk



Tillatt

Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er tillatt



Foretrukket

Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er foretrukket



Forbudt

Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er forbudt



Tips

Angir at dette er tilleggsinformasjon



Henvisning til dokumentasjon



Illustrasjonshenvisning



Melding eller individuelt trinn som må observeres



1, 2, 3

Trinn i en fremgangsmåte



Resultat av et trinn



Visuell kontroll



Betjening via betjeningsverktøy



Skrivebeskyttet parameter

1, 2, 3, ...

Elementnumre

A, B, C, ...

Visning



Sikkerhetsanvisninger

Følg sikkerhetsanvisningene i den tilknyttede bruksanvisningen



Koblingskablenes varmefasthet

Angir minimumsverdien for koblingskablenes varmefasthet

1.2 Dokumentasjon

Følgende dokumenttyper er tilgjengelige under Nedlastinger på Endress+Hauser-nettstedet (www.endress.com/downloads).



Du finner en oversikt over omfanget av tilknyttet teknisk dokumentasjon i det følgende: *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Legg inn serienummeret på typeskiltet.

1.2.1 Teknisk informasjon (TI)

Planleggingshjelp

Dokumentet inneholder alle tekniske data om instrumentet og gir en oversikt over tilbehør og andre produkter som kan bestilles til instrumentet.

1.2.2 Hurtigveiledning (KA)

Veiledning som tar deg raskt til første måleverdi

Hurtigveiledningen inneholder all vesentlig informasjon som omfatter alt fra mottakskontroll til første idriftsetting.

1.2.3 Bruksanvisning (BA)

Bruksanvisningen inneholder all informasjon som kreves under de ulike fasene i enhetens levetid: identifisering av produktet, mottakskontroll, oppbevaring, montering, tilkobling, betjening, idriftsetting, feilsøking, vedlikehold og avhending.

1.2.4 Sikkerhetsanvisninger (XA)

Følgende sikkerhetsanvisninger (XA) leveres med enheten, avhengig av godkjenning. De er en nødvendig del av bruksanvisningen.



Typeskiltet angir sikkerhetsanvisningene (XA) som er relevante for enheten.

2 Grunnleggende sikkerhetsanvisninger

2.1 Grunnleggende instruksjoner for sikkerhet

2.1.1 Krav til personalet

Følgende krav stilles til personalet:

- ▶ Opplærte, kvalifiserte spesialister må ha en relevant kvalifikasjon for denne spesifikke funksjon og oppgave.
- ▶ Er autorisert av anleggets eier/operatør.
- ▶ Er kjent med føderale/nasjonale bestemmelser.
- ▶ Før du starter arbeidet, må du lese og forstå anvisningene i håndboken og tilleggsdokumentasjon, så vel som sertifikatene (avhengig av bruksområdet).
- ▶ Følg anvisninger og overhold grunnleggende betingelser.

2.2 Tiltenkt bruk

Bruksområde og materialer som måles

Måleinstrumenter til bruk i fareområder, i hygieniske bruksområder eller i bruksområder der det er en økt fare på grunn av prosesstrykk, merkes i samsvar med dette på typeskiltet.

Utfør følgende tiltak for å sikre at instrumentet brukes under riktige forutsetninger mens det er i drift:

- ▶ All bruk av måleinstrumentet skal skje i fullt samsvar med spesifikasjonene på typeskiltet og de generelle vilkårene angitt i bruksanvisningen og tilleggsdokumentasjonen.
- ▶ Kontroller spesifikasjoner på typeskiltet for å sikre at den bestilte enheten kan tas i bruk som tiltenkt i det godkjenningsrelaterte området (f.eks. eksplosjonsvern, trykkbeholdersikkerhet).
- ▶ Når du ikke bruker instrumentet ved atmosfærisk temperatur, er det viktig å overholde de grunnleggende kravene angitt i relevant dokumentasjon for instrumentet.
- ▶ Beskytt enheten instrumentet permanent mot korrosjon forårsaket av miljømessige påvirkninger.
- ▶ Overhold grenseverdiene oppgitt i "Teknisk informasjon".

Produsenten er ikke ansvarlig for skade som oppstår på grunn av feil eller ikke-tiltenkt bruk.

2.3 Arbeidssikkerhet

Når du arbeider med enheten:

- ▶ Bruk personlig verneutstyr som er i samsvar med regionale/nasjonale forskrifter.

2.4 Driftssikkerhet

Fare for personskade!

- ▶ Bare bruk enheten hvis den er i skikkelig teknisk stand og uten feil og mangler.
- ▶ Operatøren har ansvar for at driften foregår uten interferens.

Fareområde

For å eliminere fare for personer eller anlegget når enheten brukes i fareområdet (f.eks. eksplosjonsvern):

- ▶ Kontroller typeskiltet for å se om den bestilte enheten kan benyttes til sin tiltenkte bruk i fareområdet.
- ▶ Overhold spesifikasjonene i den ekstra dokumentasjonen, som utgjør en nødvendig del av denne bruksanvisningen.

2.5 Produktsikkerhet

NAR300-systemet er utviklet i samsvar med GEP (God teknisk praksis) for å oppfylle de nyeste sikkerhetskravene, og det er testet for å sikre at det er klart til trygg bruk før det sendes fra fabrikk. NAR300-systemet er i samsvar med generelle sikkerhetsstandarder og oppfyller lovpålagte krav.

2.5.1 CE-merke

Målesystemet oppfyller lovkravene i gjeldende EU-direktiv. Disse er angitt i tilhørende EU-samsvarserklæring sammen med de anvendte standardene.

Endress+Hauser bekrefter vellykket testing av enheten ved å påføre den CE-merket.

3 Produktbeskrivelse

NAR300-systemet er konstruert for å installeres i en sump i en oljeholdig dike, et anlegg eller i en sump nær et pumpehus, hvor det tilveiebringer den ultimate deteksjonsfunksjonen for oljer, for eksempel petrokjemiske og vegetabiliske oljer. En sensor med konduktivitetsdeteksjonsfunksjon brukes til å overvåke deteksjonsforholdene. Med en tofasett alarmlogikkprosess har den en ekstremt lav rate av falsk alarm, og dette sørger for god sikkerhet i pumpehuset med presis, men enkel enhetskonfigurasjon.

LES DETTE

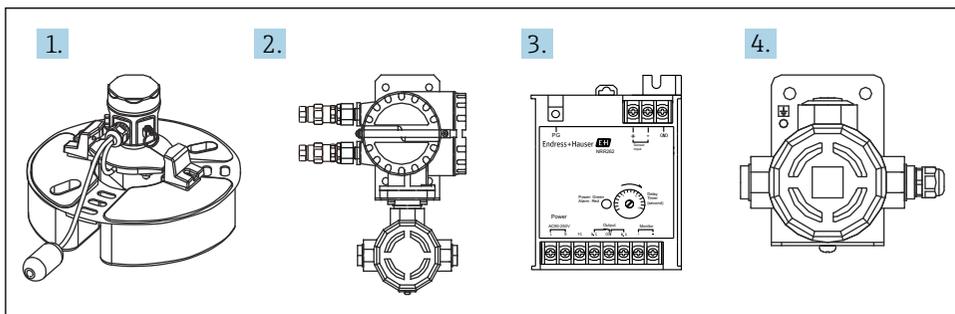
TIIS-spesifikasjoner

Denne bruksanvisningen er ikke beregnet på produkter med TIIS-spesifikasjoner.

- Hvis du bruker et produkt med TIIS-spesifikasjoner, må du laste ned og lese KA01578G/33/JA/01.2.2-00 eller en tidligere versjon fra nettstedet vårt (www.endress.com/downloads).

3.1 Produktutforming

NAR300-systemet er konfigurert i kombinasjon med hovedsakelig følgende produkter.



A0048024

1 NAR300-produktutforming

- 1 Flottørsensor NAR300
- 2 Ex d [ia]-omformer NRR261
- 3 Ex [ia]-omformer NRR262
- 4 Ex [ia]-sensor I/F Ex-boks

4 Mottakskontroll og produktidentifisering

4.1 Mottakskontroll

Kontroller alltid følgende punkter når varene mottas:

- Er bestillingskodene på pakkseddelen og produktetiketten identiske?
- Er varene uskadde?
- Samsvarer dataene på typeskiltet med bestillingsinformasjonen på pakkseddelen?
- Eventuelt (se typeskiltet): Følger sikkerhetsanvisningene (XA) vedlagt?



Hvis én eller flere av disse betingelsene ikke oppfylles, må du kontakte Endress+Hauser-forhandleren eller -distributøren.

4.2 Produktidentifikasjon

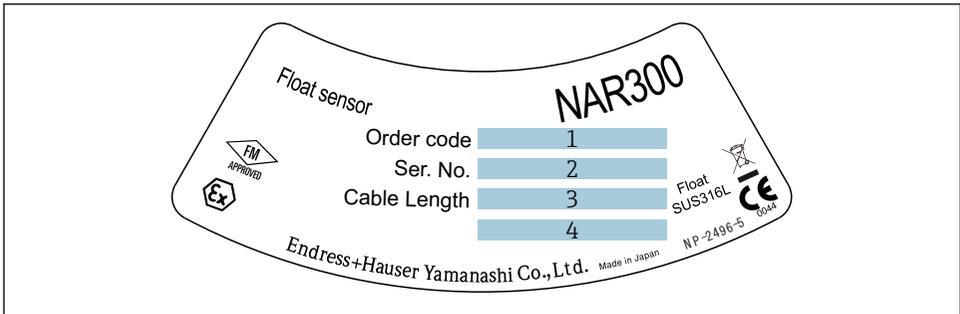
Følgende alternativer er tilgjengelige for identifisering av enheten:

- Spesifikasjoner på typeskilt
- Utvidet bestillingskode på pakkseddelen (herunder informasjon om enhetens spesifikasjonskoder)
- Hvis du angir serienummeret fra typeskiltet i *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer), vises all informasjon om enheten.



Merk at informasjonen på et typeskilt kan endres uten advarsel når brukerinformasjon og sertifikater oppdateres.

4.2.1 Spesifikasjoner på typeskilt



A0038619

2 NAR300-modelltypeskilt

- 1 Bestillingskode
- 2 Serienummer
- 3 Kabellengde (bestillingskode 040)
- 4 Eksplosjonssikker ytelse (unntatt TIIS-spesifikasjon)

A

Endress+Hauser

NAR300

Order code 1

Ser. no. 2

S Cl. I, Div. 1, Gr. C,D, T4
Cl. I, Zone 1[0],
FM AEx ia[ia] IIB T4

APPROVED

Intrinsic safety circuit (Power)
U_i=28V I_i=93mA P_i=0.65W
L_i=48 μH C_i=0

Intrinsic safety circuit 2:
U_o=13V I_o=46.8mA P_o=152.1mW
L_o=58.3mH C_o=0.25 μF

Ambient Temp. : -20~+60°C
Process Temp. : -20~+130°C

0044

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamamashi 406-0846
Made in Japan NP-2670

Caution :

- Do not modify parts and circuits of this instrument.
- Use the cables which thermal endurance is over 70°C.
- Refer to control drawing Ex1087-1281- * IP67 Type 4X

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamamashi 406-0846
Made in Japan NP-2742

B

Endress+Hauser

NAR300

Order code 1

Ser. no. 2

II 1/2G Ex ia[ia] Ga] IIB T4 Gb
FM 14ATEX0048X
Ex ia[ia] Ga] IIB T4 Gb
IECEX FMG 14.0024X

Intrinsic safety circuit (Power)
U_i=28V I_i=93mA P_i=0.65W
L_i=48μH C_i=0

Intrinsic safety circuit 2:
U_o=13V I_o=46.8mA P_o=152.1mW
L_o=58.3mH C_o=0.25μF

Ambient Temp. : -20~+60°C
Process Temp. : -20~+130°C

0044

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamanashi 406-0846
Made in Japan NP-2679-1

Caution :

- Do not modify parts and circuits of this instrument.
- Use the cables which thermal endurance is over 70°C.
- Refer to instruction manual XA01741G-C/00/EN IP67

Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd.
Yamanashi 406-0846
Made in Japan NP-2743-2

A0039858

3 *Typeskilt for NAR300*

- A *NAR300 for FM*
- B *NAR300-typeskilt for ATEX / IECEx*
- 1 *Bestillingskode*
- 2 *Serienummer*

A

NRR262		Endress+Hauser 	
Order code	<input type="text" value="1"/>		
Seri. no.	<input type="text" value="2"/>		
	AIS Class I, Div. 1, Gp. C, D APPROVED Class I, Zone 0, AEx [ia] IIB Ambient temperature: -20°C ~ + 60°C IP20		
	Intrinsically safe circuit: $U_o = 28\text{ V}$ $I_o = 85\text{ mA}$ $P_o = 595\text{ mW}$ $C_o = 0.083\ \mu\text{F}$ $L_o = 2.4\text{mH}$ non Intrinsically safe circuit : Power supply : <input type="text" value="3"/> U_m : AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V Contact output : 5 A 250 V AC, 5 A 30 V DC Manufacturing date: <input type="text" value="4"/>  0044		
	Caution: • NRR262 must be installed in non-hazardous area. • Do not modify internal parts or circuits • Refer to control drawing XA01746G-*/08/EN.  		
Endress + Hauser Yamanashi Co., Ltd Yamanashi 406-0846 Made in Japan		NP-2741-1	

B

NRR262		Endress+Hauser 	
Order code	<input type="text" value="1"/>		
Seri. no.	<input type="text" value="2"/>		
	ATEX: II 2G [Ex ia] IIB Gb FM 14ATEX0048X IECEX: [Ex ia] IIB Gb IECEX FMG 14.0024X Ambient temperature: -20°C ~ + 60°C IP20		
	Intrinsically safe circuit: $U_o = 28\text{ V}$ $I_o = 85\text{ mA}$ $P_o = 595\text{ mW}$ $C_o = 0.083\ \mu\text{F}$ $L_o = 2.4\text{mH}$ non Intrinsically safe circuit : Power supply : <input type="text" value="3"/> U_m : AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V Contact output : 5 A 250 V AC, 5 A 30 V DC Manufacturing date: <input type="text" value="4"/>  0044		
	Caution: • NRR262 must be installed in non-hazardous area. • Do not modify internal parts or circuits • Refer to Ex-instruction manual XA01743-*/08/EN.  		
Endress + Hauser Yamanashi Co., Ltd Yamanashi 406-0846 Made in Japan		NP-2740-1	

 4 *Typeskilt for NRR262*

- A *NRR262-typeskilt for FM*
 B *NRR262-typeskilt for ATEX / IECEX*
 1 *Bestillingskode*
 2 *Serienummer*
 3 *Strømforsyningsspennning*
 4 *Produksjonsdato*

A0039864

<div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> A </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center; margin: 0;">Endress+Hauser </p> <p style="text-align: center; margin: 0;">NAR300</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p>Order code: 1</p> <p>Ser. no.: 2</p> </div> <p>漏油検出器 (Order code 参照) 防爆性能 Ex ia[ia Ga] IIB T4 Gb 本安回路(電源回路): $U_i = 28\text{ V}$, $I_i = 93\text{ mA}$, $P_i = 0.65\text{ W}$, $L_i = 48\text{ }\mu\text{H}$, Ci: 無視できる値 本安回路 2: $U_o = 13\text{ V}$, $I_o = 38\text{ mA}$, $P_o = 123.5\text{ mW}$, $L_o = 80\text{ mH}$, $C_o = 0.25\text{ }\mu\text{F}$ 周囲温度: $-20\sim+60\text{ }^\circ\text{C}$ 被測定物温度: $-20\sim+60\text{ }^\circ\text{C}$ エンドレスハウザー山梨株式会社 Made in Japan NP-2766</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p>注意:</p> <ul style="list-style-type: none"> ・機器内部の部品及び配線の変更、改造等を行わないで下さい。 ・許容温度70°C以上のケーブルを使用して下さい。 ・防爆注意事項説明書(XA01839G)を参照して下さい。 </div> <p style="margin-top: 10px;">エンドレスハウザー山梨株式会社 IP67 Made in Japan NP-2767</p>	<div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> B </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center; margin: 0;">Endress+Hauser </p> <p style="text-align: center; margin: 0;">NRR261</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p>Order code: 1</p> <p>Ser. no.: 2</p> </div> <p>変換器 / Converter 防爆型式 / Ex model(Order code参照/Refer to Order code) 防爆性能 / Protection class : Ex db[ia Gb] IIB T6 Gb 本安回路 / Intrinsically safe circuit $U_o = 28\text{ V}$ $I_o = 85\text{ mA}$ $P_o = 595\text{ mW}$ $C_o = 0.083\text{ }\mu\text{F}$ $L_o = 2.4\text{ mH}$ 非本安回路 / Non Intrinsically safe circuit 電源: 3 Power supply: 許容電圧: AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V Maximum voltage(Um): 周囲温度 / Ambient temperature $-20\sim+60\text{ }^\circ\text{C}$ 製造日 / Manufacturing date: 4</p> <p>注意: ・機器内部の部品及び配線の変更、改造等を行わないで下さい。 ・許容温度70°C以上のケーブルを使用して下さい。 ・通電中は容器の蓋を開けないで下さい。 ・防爆注意事項説明書(XA01840G)を参照して下さい。 警告: 容器の開放は、電源遮断後10分以上経過してから行って下さい。</p> <p>Caution: ・Do not modify internal parts or circuits. ・Use supply wires suitable for 70°C minimum. ・Do not open the cover when energized. ・Refer to Ex-instruction manual (XA01840G).</p> <p style="text-align: center;">⚠ → □</p> <p style="text-align: center; font-size: 10px;">WARNING: AFTER DE-ENERGIZING, DELAY 10 MINUTES BEFORE OPENING. IP67</p> <hr/> <p style="text-align: center;">エンドレスハウザー山梨株式会社 Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd. Yamanashi 406-0846 Made in Japan NP-2769</p>
---	---

A0039868

5 Typeskilt for JPN Ex

- A NAR300-typeskilt for JPN Ex
- B NRR261-typeskilt for JPN Ex (NAR300 separat type)
- 1 Bestillingskode
- 2 Serienummer
- 3 Strømforsyningsspennning
- 4 Produksjonsdato

NRR262	Endress+Hauser 	
Order code	1	
Ser. no.	2	
変換器 / Converter : (Order Code 参照) / (Refer to Order Code)		
防爆性能 / Protection class : [Ex ia Gb] IIB Ta 60 °C		
本安回路 / Intrinsically safe circuit :		
U _o = 28 V, I _o = 85 mA, P _o = 595 mW, C _o = 0.083 μF, L _o = 2.4 mH		
非本安回路 / Non Intrinsically safe circuit :		
電源 / Power supply:	3	
許容電圧(Um):	AC 250 V 50/60 Hz, DC 250 V	
周囲温度 / Ambient temperature :	-20 ~ +60 °C	
製造日 / Manufacturing date:	4	
注意 : ・NRR262は、非危険場所に設置してください。 ・機器内部の部品及び配線の変更、改造等は行わないでください。 ・防爆注意事項説明書(XA01841)を参照してください。 Note: ・NRR262 must be installed in non-hazardous area. ・Do not modify internal parts or circuits.  →  ・Refer to Ex-instruction manual (XA01841G).		
エンドレスハウザー山梨株式会社 Endress+Hauser Yamanashi Co.,Ltd. Yamanashi 406-0846 Made in Japan		IP20 NP - 2770

A0039866

6 NAR262-typeskilt for JPN Ex

- 1 Bestillingskode
- 2 Serienummer
- 3 Strømforsyningsspennning
- 4 Produksjonsdato

4.3 Produsentens kontaktadresse

Endress+Hauser Yamanashi Co., Ltd.
 406-0846
 862-1 Mitsukunugi, Sakaigawa-cho, Fuefuki-shi, Yamanashi

4.4 Oppbevaring og transport

4.4.1 Oppbevaringsvilkår

- Oppbevaringstemperatur: -20 - +60 °C (-4 - 140 °F)
- Oppbevar enheten i originalemballasjen.

4.4.2 Transport

LES DETTE

Huset kan bli skadet eller løsne.

Fare for personskade

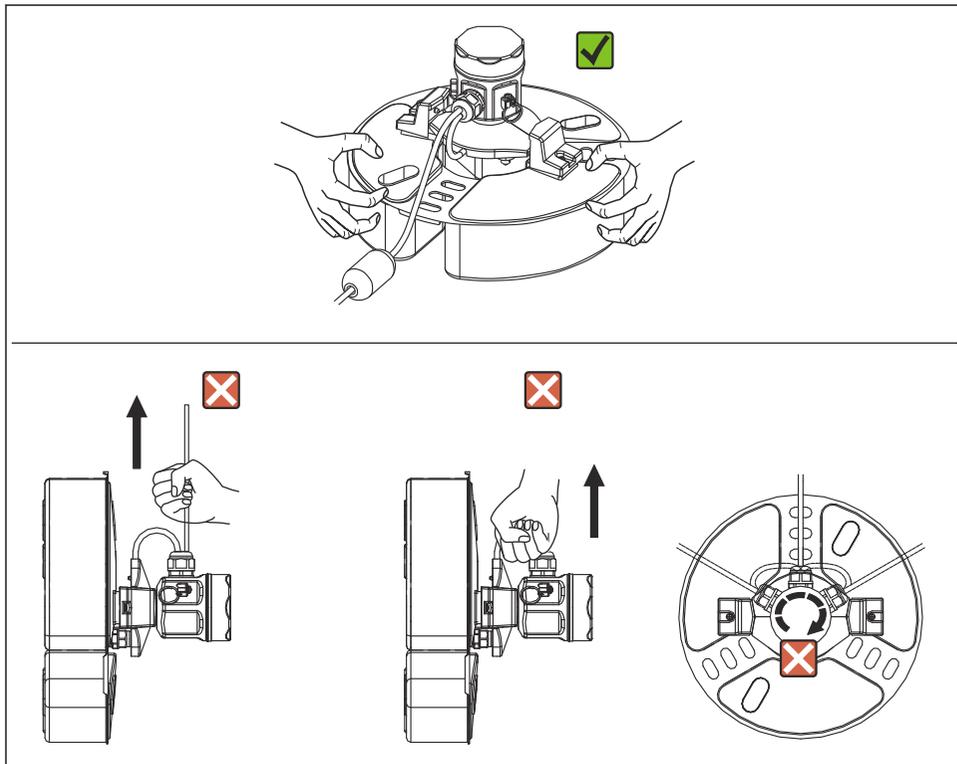
- ▶ Når enheten transporteres til målepunktet, må du enten bruke enhetens originalemballasje eller holde i prosesstilkoblingen.
- ▶ Fest en løfteenhet (for eksempel en heisering eller festering) til prosesstilkoblingen, ikke til huset. Følg med på enhetens tyngdekraftssentrum for å forhindre at den velter.
- ▶ Følg forholdsreglene for sikkerhet og transportvilkårene for enheter som veier 18 kg (39.6 lbs) eller mer (IEC61010).

5 Installasjon

5.1 Montere NAR300-systemet

5.1.1 Forholdsregler om håndtering

Når du transporterer NAR300, må du sørge for å holde flottøren med begge hender. Unngå å holde i delene som vises i diagrammet nedenfor, og ikke løft NAR300 ved å holde i den øverste delen av flottørsensoren. Roter heller ikke på huset. Det kan føre til enhetssvikt.



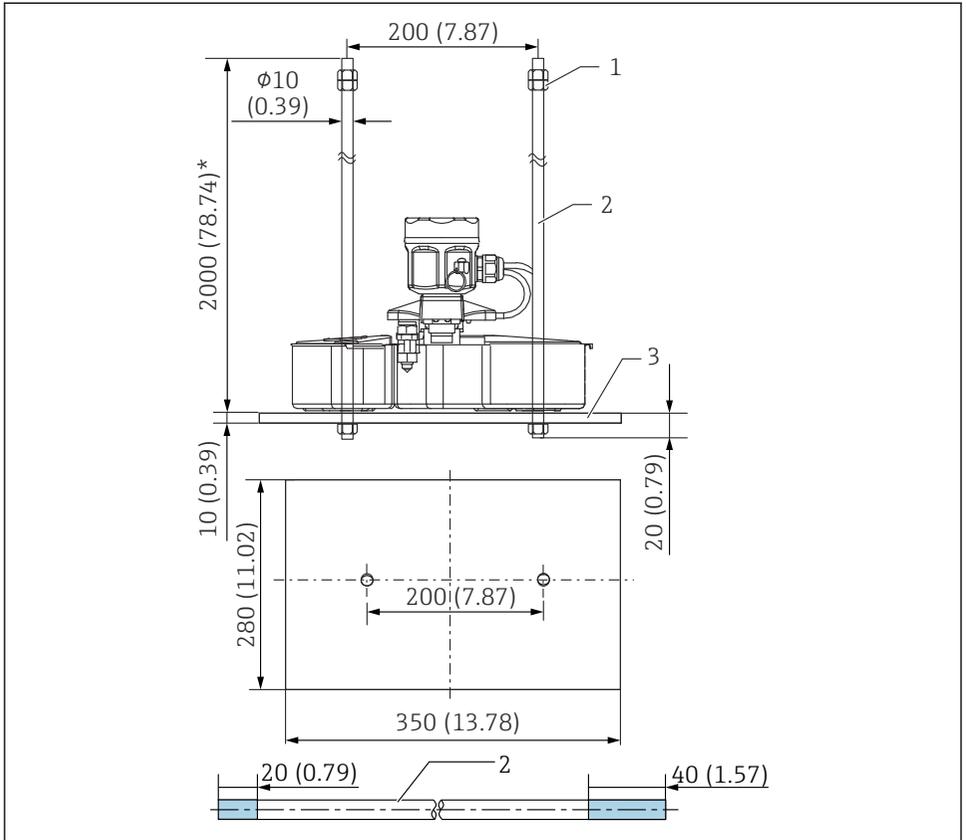
A0048026

7 Håndtering NAR300

5.1.2 Montere flottørskinnen

NAR300 kan monteres på en flottørskinne som er installert for eksisterende produkter (CFD10, CFD30, UFD10, NAR291, NAR292).

Flottørskinnen er 2 000 mm (78.74 in) i størrelse. Hvis det er nødvendig å bruke en kortere lengde enn 2 000 mm (78.74 in), må du kappe den til riktig størrelse. Kontakt Endress +Hauser-forhandleren hvis det kreves en lengre flottørskinne enn 2 000 mm (78.74 in).



A0039907

8 NAR300, flottørskinne

1 Mutter (M10)

2 Flottørskinne

3 Vekt

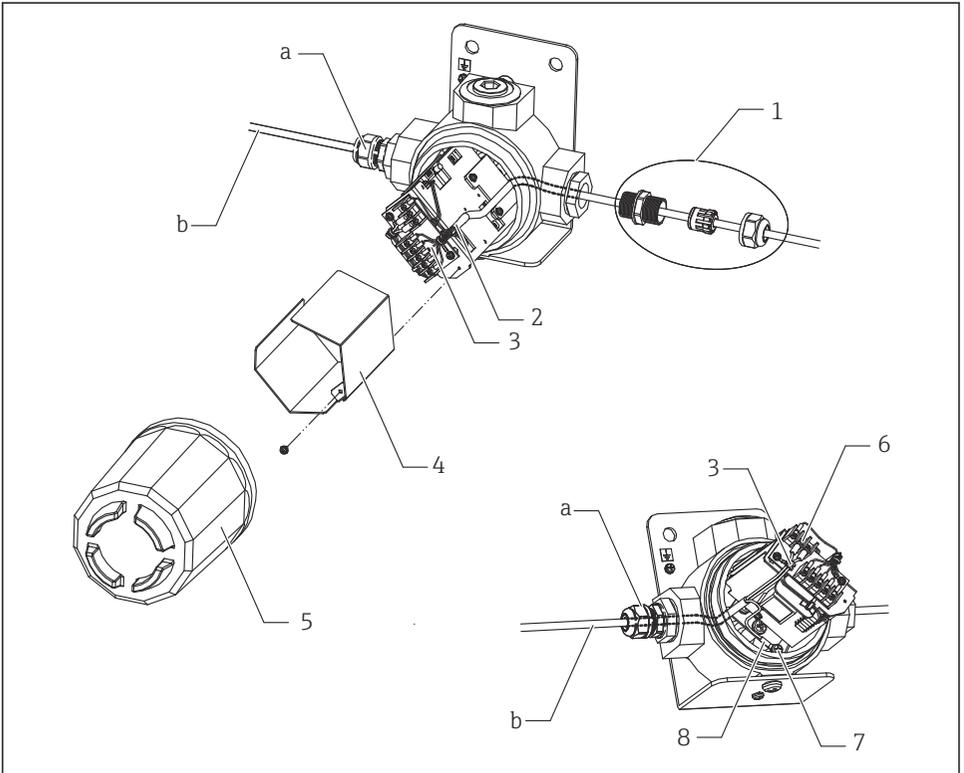
i 20 mm (0.73 in) og 40 mm (1.57 in) av flottørskinnen i diagrammet indikerer de gjengede sporenes lengder.

5.1.3 Montere kabel for NAR300-x6xxxx og sensor I/F Ex-boks

Monteringsprosedyre

1. Fjern det egensikre klemmeboksdekslet [5] og kretskortbeskyttelsen [4].
2. Før flottørsensorkabel [2] gjennom kabelmuffen [1] og kabelinnføringen på den egensikre klemmeboksen.
3. Koble kabelen til rekkeklemmen (se "Elektrisk tilkobling").
4. Stram hovedenheten på kabelmuffen [1] og tetningsmutteren.
 - ↳ Tilstrammingsmoment (hovedenhet, tetningsmutter): ca. 1.96 N·m (20 kgf cm)
5. Før NRR262/NRR261-tilkoblingskabelen inn i kabelinnføringen til klemmeboksen, og koble den til rekkeklemmen.
6. Fest kabelen på plass med en kabelholder [3].
7. Fest kretskortbeskyttelsen og lukk dekslet til den egensikre klemmeboksen.

Dette fullfører monteringsprosedyren.



A0039882

9 Montere kabel for NAR300-x6xxxx og sensor I/F Ex-boks

- a Kabelmuffe (må skaffes separat)
- b Skjermet kabel for NRR261/262 (må skaffes separat)
- 1 Kabelmuffe (vanntett tilkobling)
- 2 Flottørsensorkabel
- 3 Kabelholder
- 4 Kretskortbeskyttelse
- 5 Deksel til egensikker klemmeboks
- 6 Skrue (M3) for skjermet kabel
- 7 Skrue (M5)
- 8 Skjermet kabelmuffe



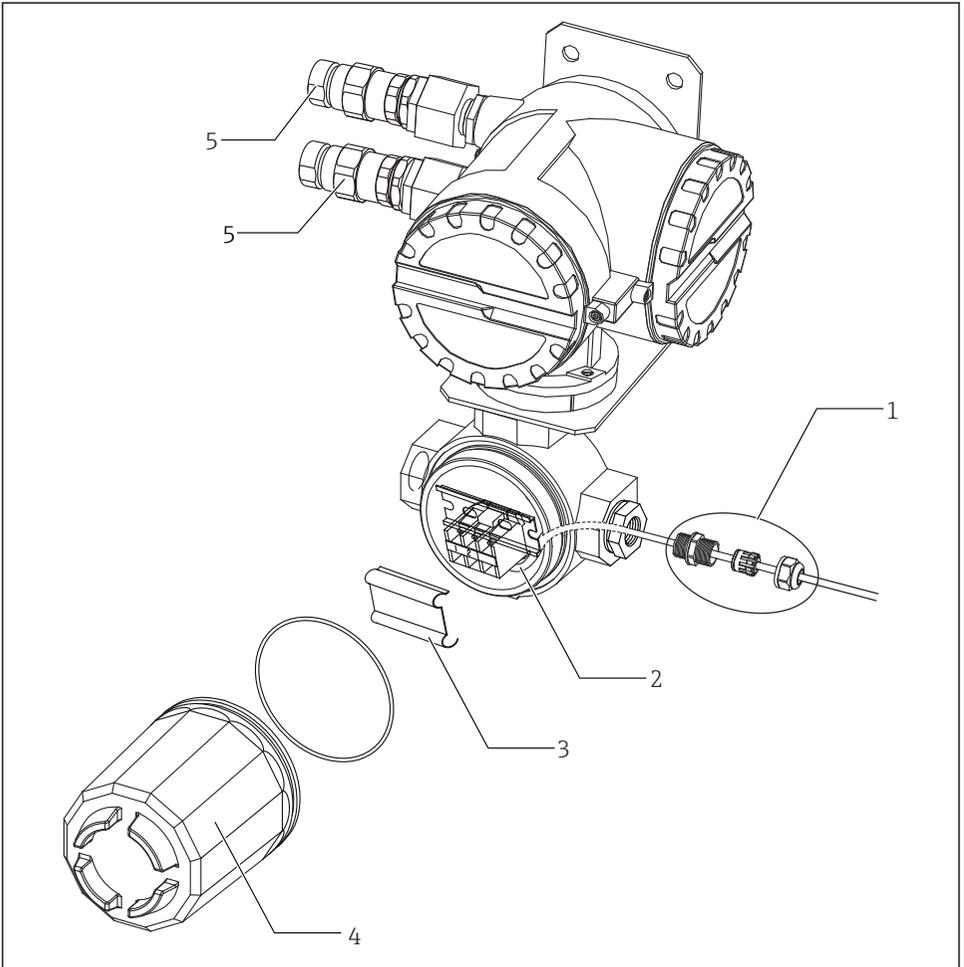
Siden kabelmuffen "a" vist i diagrammet ikke leveres med produkter som ikke har JPN Ex-spesifikasjoner, må en vannbestandig kabelmuffe med IP67 eller høyere skaffes separat.

5.1.4 Montering av NRR261-5xx-kabel

Monteringsprosedyre

1. Fjern det egensikre klemmeboksdekslet [4] og rekkeklemmedekslet [3].
2. Før flottørsensorkabel [2] gjennom kabelmuffen [1] og kabelinnføringen på den egensikre klemmeboksen.
3. Koble kabelen til rekkeklemmen (se "Elektrisk tilkobling").
4. Monter kabelmuffen [1] i henhold til bruksanvisningen.
5. Fest kabelen sikkert på plass med kabelholderen.
6. Fest rekkeklemmedekslet, og lukk det egensikre klemmeboksdekslet.

Dette fullfører monteringsprosedyren.



A0039883

10 Montering av NRR261-5xx-kabel

- 1 Kabelmuffe (vanntett tilkobling)
- 2 Flottørsensorkabel
- 3 Rekkeklemmedeksel
- 4 Deksel til egensikker klemmeboks
- 5 Kabelmuffe (Ex d) (bare levert med JPN Ex-spesifikasjoner)



Siden kabelmuffen [1] vist i diagrammet ikke leveres med produkter som ikke har JPN Ex-spesifikasjoner, må en vannbestandig kabelmuffe med IP67 eller høyere skaffes separat.

5.2 Justering

5.2.1 Verifisering av deteksjonssensitivitet med faktisk væske

Kontroll av deteksjonssensitivitet med vann i det nedre laget og olje i det øvre laget

Hvis spissen på en elektrode trekkes ut av vannet i det nedre sjiktet, kan vann feste seg til elektrodespissen som en istapp selv om det er i oljelaget på grunn av oljelagets økte tykkelse, og dette vil øke deteksjonssensitiviteten med 1 til 2 mm. Hvis det er nødvendig med en nøyaktig sensitivitetsbekreftelse, kan det påføres en liten mengde nøytralt rengjøringsmiddel på elektrodespissen for å forbedre frigjøringen av vann.

Verifisering av oljelagtykkelsen med en gjennomsiktig beholder

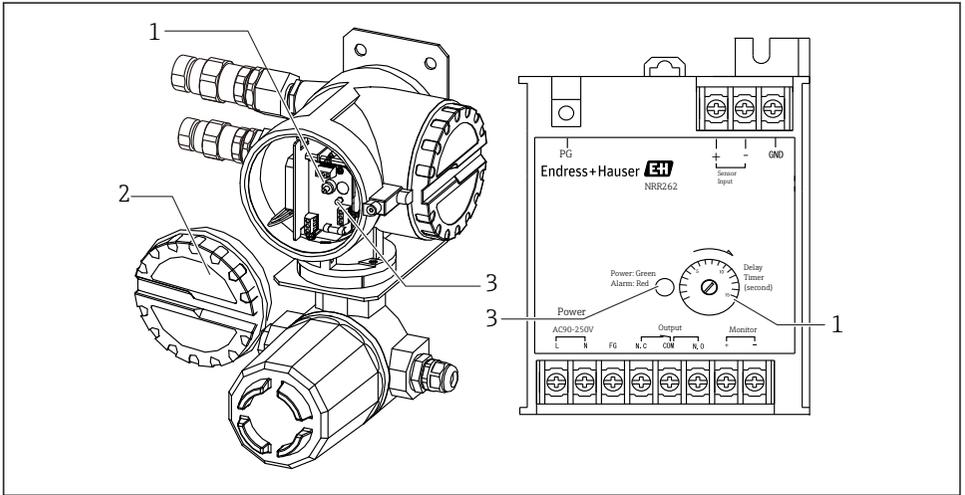
Vær forsiktig siden væskeoverflatespenning og adhesjon av væske på beholderveggen kan forårsake en avlesningsfeil.

5.2.2 Justering av alarmutgang

Bare innstillingen av forsinkelsesdriftstid (PÅ-forsinkelse) for alarmutgangsreleet kan justeres på omformerens. Tid kan angis ved hjelp av forsinkelsestrimmeren. I NRR261 kan forsinkelsestrimmeren finnes ved å slå av strømforsyningen og åpne hovedenhetens deksel. I NRR262 finnes forsinkelsestrimmeren utenpå kassen. Tilpass innstillingen til den nødvendige forsinkelsestiden med sekunder som enhet. Forsinkelsesdrift brukes til å hindre falske alarmer ved å aktivere alarmen når en alarmtilstand vedvarer kontinuerlig i en viss periode og ikke aktiverer alarmen for drift som forekommer innen den innstilte forsinkelsestiden. Dette kan stilles opp til maks. 15 sekunder for SIL-spesifikasjoner.



- Responsforsinkelsestiden på ca. 6 sekunder i detekteringskretsen legges alltid til i forsinkelsestiden for forsinkelsestrimmeren.
- Når hovedenhetsdekselet på NRR261 åpnes, må du kontrollere at det er gått minst 10 minutter etter at strømforsyningen ble brutt.



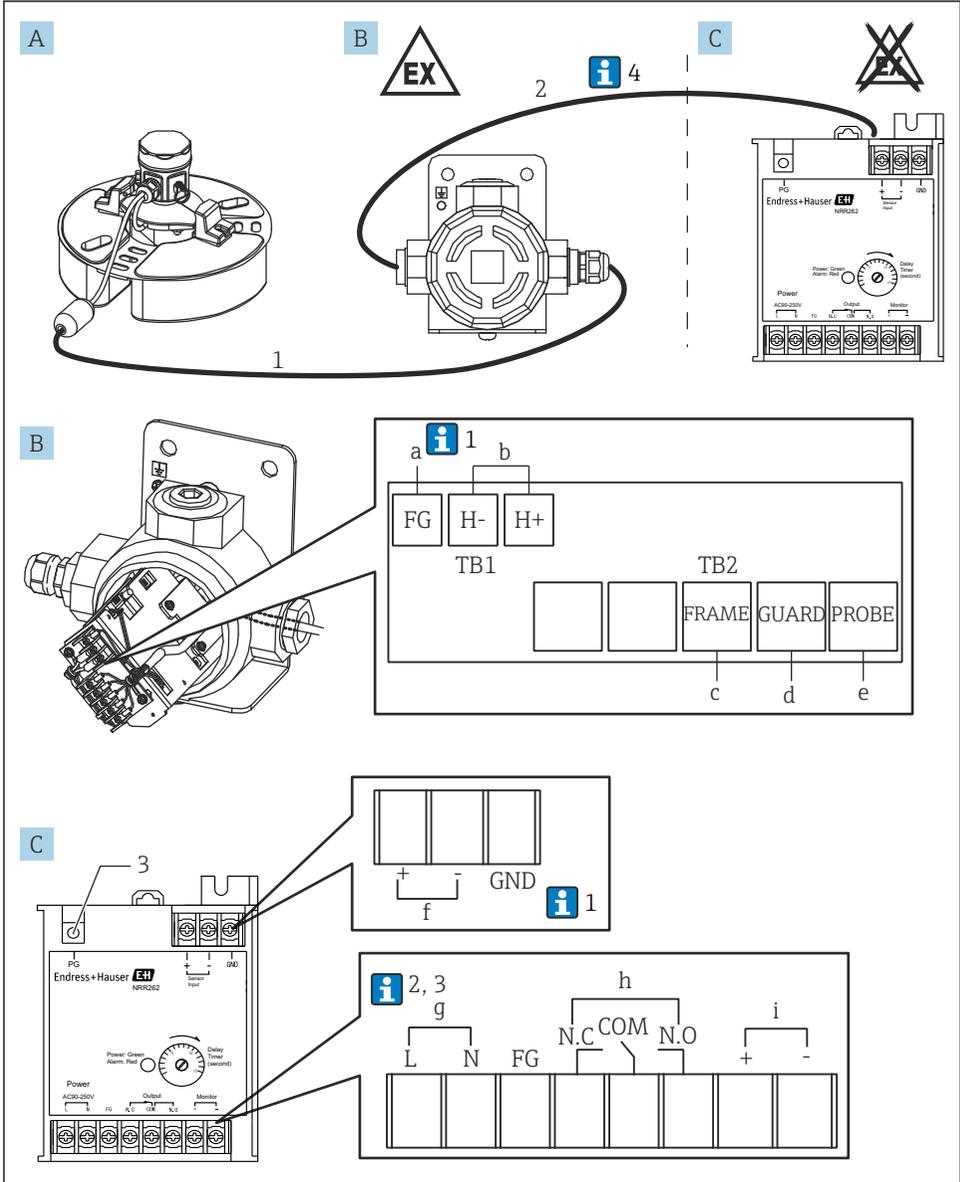
A0039891

11 Alarmutgangsrelé

- 1 Forsinkelsestrimmer
- 2 Deksel
- 3 LED-strøm (grønn) / alarm (rød)

6 Elektrisk tilkobling

6.1 NRR262-4/A/B/C-kabling



A0039908

12 Kabling på Ex [ia]-omformer NRR262-4/A/B/C

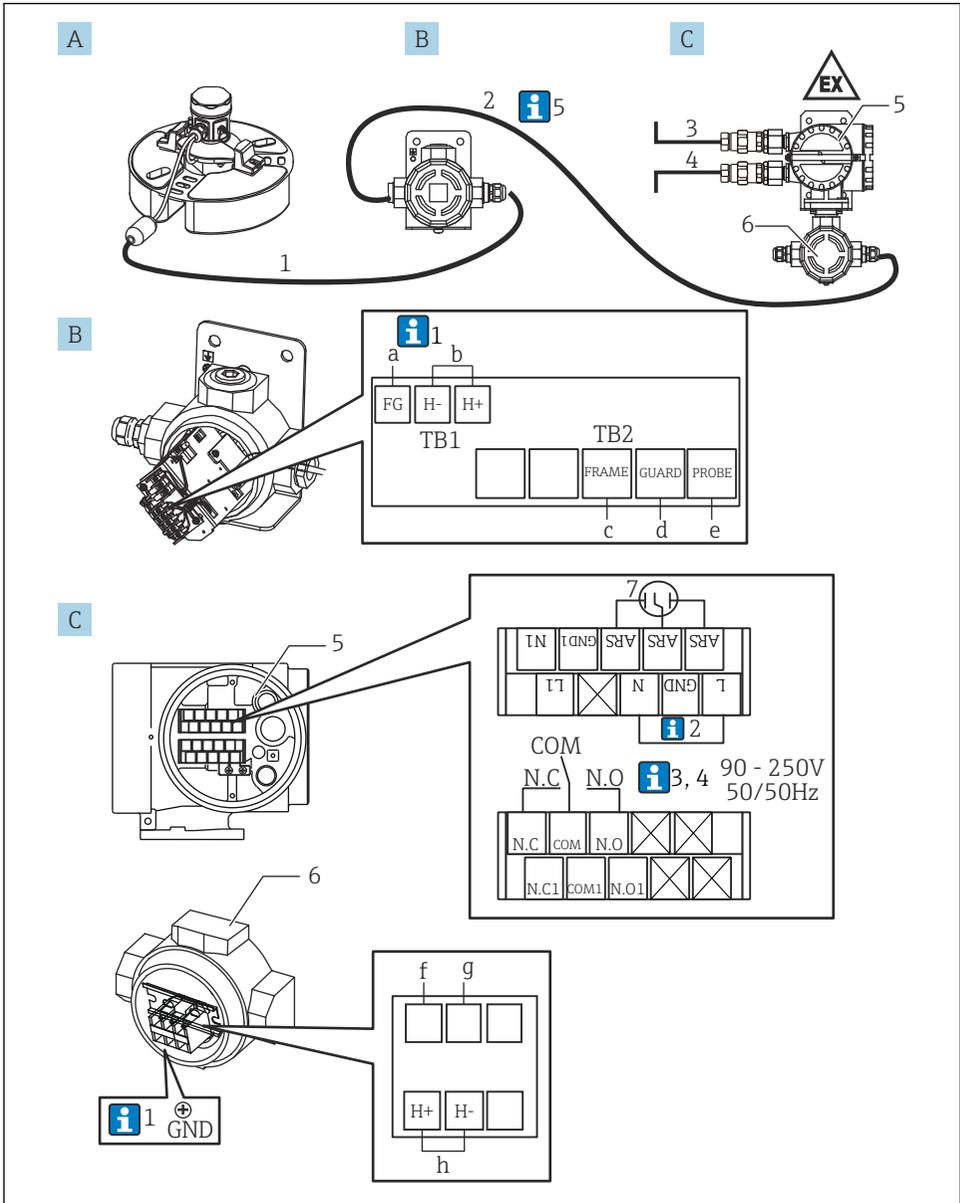
- A Flottørsensor NAR300-x6xxxx (sensor I/F Ex-boks er også inkludert i koden)
- B Sensor I/F Ex-boks
- C Ex [ia]-omformer NRR262
- a Grønn, skrue (M3) (se merknad 1 under)
- b Utgang til NRR262, skrue (M3)
- c Gul, skrue (M3)
- d Svart, skrue (M3)
- e Hvit, skrue (M3)
- f Inngang fra sensor I/F Ex-boks, skrue (M3)
- g Strømforsyning: vekselstrøm/likestrøm, skrue (M3)
- h Alarmutgang, skrue (M3)
- i Kontroll av monitorutgang, skrue (M3)
- 1 Bruk av Ex [ia]-dedikert tilkoblingskabel (6 – 30 m (19.69 – 98.43 ft): inkludert med produktet avhengig av alternativkode)
- 2 Kabel for sensor-I/F Ex-boks og NRR262 (må klargjøres av kunden)
- 3 For beskyttelsesjording, skrue (M4)



Under tilsvarende numre beskrives i diagrammet.

1. Vanligvis er bare FG på en sensor I/F Ex-boks koblet til kabelens skjermede leder, men, avhengig av installasjonsmiljøet, er enten bare GND for NRR262 eller begge FG-ene for sensor I/F Ex-boks og GND for NRR262 koblet til.
2. Ved bruk av 22 – 26 V_{DC}-strømforsyning blir klemmenummeret "L" positivt (+), og "N" blir negativt (-).
3. For å opprettholde Ex [ia]-ytelsen må du sikre at strømforsyningsspenningen ikke overskrider 250 V_{AC} 50/60 Hz under normal tid og 250 V_{DC} i nødsituasjoner.
4. Selv om kabel (1) for tilkobling av NAR300 og sensor I/F Ex-boks medfølger enheten, er ikke en kabel (2) for tilkobling av sensor I/F Ex-boks og NRR262 inkludert med denne enheten og må derfor skaffes av kunden. Mer informasjon om tilkoblingskabler finnes under "Prosessbetingelser".

6.2 NRR261-5-kabling



A0039909

13 Kabling på Ex d [ia]-omformer NRR261-5

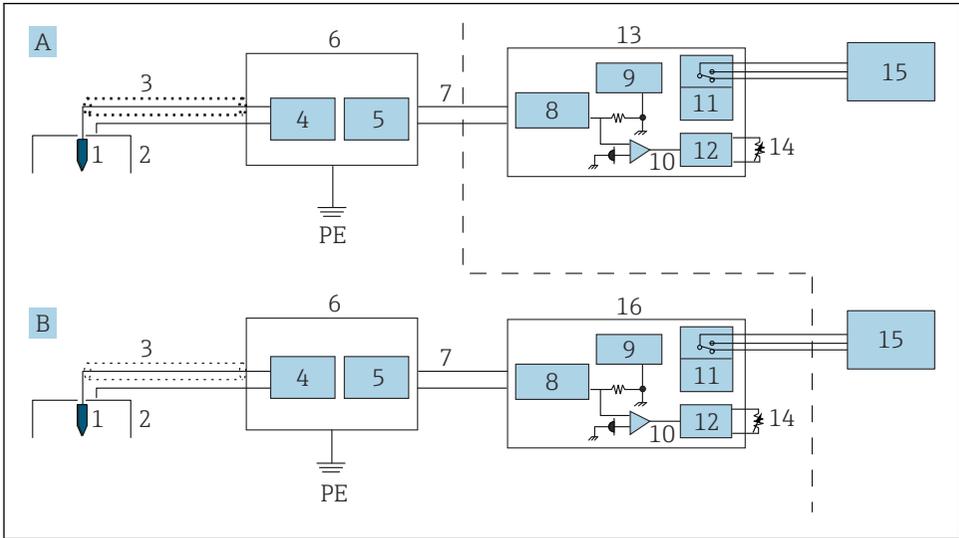
- A Flottørsensor NAR300-x6xxxx (sensor I/F Ex-boks er også inkludert i koden)
- B Sensor I/F Ex-boks
- C Ex d [ia]-omformer NRR261 (separat type)
- a Grønn, skrue (M3) (se merknad 1 under)
- b Utgang til NRR261-3xx, skrue (M3)
- c Gul, skrue (M3)
- d Svart, skrue (M3)
- e Hvit, skrue (M3)
- f Blå 2, skrue (M4) (allerede kablet ved levering)
- g Blå 3, skrue (M4) (allerede kablet ved levering)
- h Inngang fra sensor I/F Ex-boks, skrue (M4)
- 1 Bruk av Ex [ia]-dedikert tilkoblingskabel (6 – 30 m (19.69 – 98.43 ft): inkludert med produktet avhengig av alternativkode)
- 2 Kabel for sensor-I/F Ex-boks og NRR261 (må klargjøres av kunden)
- 3 Strømforsyning: vekselstrøm/likestrøm
- 4 Alarmutgang: Alarm/PLS/DCS osv.
- 5 Ex d-klemme
- 6 Egensikker klemme
- 7 Strømforsyningsvern (installert), skrue (M3)



Under tilsvarer numrene beskrivelsen i diagrammet.

1. Vanligvis er bare FG på en sensor I/F Ex-boks koblet til kabelens skjermede leder, men, avhengig av installasjonsmiljøet, er enten bare GND for NRR262 eller begge FG-ene for sensor I/F Ex-boks og GND for NRR262 koblet til.
2. Koble til ved bruk av en vekselstrømkabel med FG.
3. Ved bruk av 22 – 26 V_{DC}-strømforsyning blir klemmenummeret "L" positivt (+), og "N" blir negativt (-).
4. For å opprettholde Ex [ia]-ytelsen må du sikre at strømforsyningsspenningen ikke overskrider 250 V_{AC}50/60 Hz under normal tid og 250 V_{DC} i nødsituasjoner.
5. Kabel (1) som kobler til NAR300 og sensoren I/F Ex-boks, følger med NAR300. Kabel (5) som kobler sensor I/F Ex-boks og NRR261, alarmutgangskabel (2) fra NRR261 og strømforsyningskabel (3) for NRR261, er ikke inkludert og må skaffes av kunden. Mer informasjon om tilkoblingskabler finnes under "Prosessbetingelser".

6.3 Koblingskjema



A0039910

14 Koblingskjema

- A Omformersystem av eksplosjonssikker type (integrert type)
- B Egensikker omformersystemtype (separat type)
- PE Beskyttelsesjord (beskyttelsesjording)
- 1 Elektrode for konduktivitetsdeteksjon (sensor)
- 2 Elektrode for konduktivitetsdeteksjon (flottør)
- 3 Dedikert kabel
- 4 Konduktivitetsdeteksjonskrets
- 5 Strømutgangskrets
- 6 Sensor I/F Ex-boks
- 7 Strømsignal
- 8 Sikkerhetsbarriere
- 9 Strømforsyningskrets
- 10 Strømdeteksjon
- 11 Relé
- 12 Forsinkelseskrets
- 13 Omformer NRR262
- 14 Forsinkelsestrimmer
- 15 Alarm
- 16 Omformer NRR261 (separat type)

6.4 Alarmaktiveringsprinsipp

Et deteksjonssignal for oljelekkasje oppdaget av NAR300-flottørsensoren konverteres til et strømsignal i omformerens eller sensor I/F Ex-boksen. Signalet kobles deretter til strøm-deteksjonskretsen via den egensikre sikkerhetssperren i omformerens. I strøm-deteksjonskretsen bestemmes tilstedeværelsen eller fraværet av et oljelekkasjealarmsignal av størrelsen på strømværdien, og alarmutgangsreleet slås av eller på av driftsforsinkelseskretsen. Alarmforsinkelseskretsen er utstyrt med en trimmer som kan brukes til å stille inn forsinkelsestiden. Feilsikker drift er også tilgjengelig for relékontaktutgang, som forklares i følgende "Tabell for alarmutgangsdrift".

Tabell for alarmutgangsdrift

NRR261/NRR262-klemmer		Mellom NC og COM	Mellom NO og COM
Status	Ikke-alarm	Åpent kontaktpunkt	Lukket kontaktpunkt
	Oljelekkasjealarm	Lukket kontaktpunkt	Åpent kontaktpunkt
	Strøm AV		
	Frossen væske		



Siden sensoren for høy temperatur er utelukkende til bruk sammen med vann, vil den være i alarmmodus i en tom sump.

NAR300-strømværdi	
Ikke-alarm	12 mA
Oljelekkasjealarm	16 mA
Andre problemer	< 10 mA eller 14 mA <



71666053

www.addresses.endress.com
